



Aluminium & PET Food containers *Professional Range*



REDUCE
REUSE
RECYCLE



CONTITAL[®]
Turkey

Hoşgeldiniz **TR**
Welcome **EN**
Willkommen **DE**
Bienvenue **FR**



Biz Kimiz

Who we are
Qui nous sommes
Wer wir sind

CONTITAL[®]
Turkey



Laminazione
Sottile group



TR Contital Ltd., Laminazione Sottile Group'un bir parçasıdır. Avrupa merkezli alüminyum ve PET materyal (tepsi-kap) üreticilerine öncülük etmekteyiz, dünya çapında 40'tan fazla ülkeye gıda endüstrisi için en kaliteli ürünleri ve yenilikçi ambalaj çözümleri sunmaktayız. .

EN Contital s.r.l is part of the Laminazione Sottile Group. We are leading European based manufacturers of aluminium and PET trays, supplying over 40 countries worldwide with the highest quality products and innovative packaging solutions for the food industry.

DE Contital s.r.l gehört zur Laminazione Sottile Gruppe. Wir sind europäische führende Hersteller von Aluminium- und PET-Schalen und beliefern über 40 Länder weltweit mit Produkten höchster Qualität und innovativen Verpackungslösungen für die Nahrungsmittelindustrie.

FR Contital s.r.l est une entreprise du Groupe Laminazione Sottile. Nous sommes des leaders européens pour la production et la commercialisation de barquettes jetables en aluminium et PET, de rouleaux en papier d'aluminium, de films thermorétractables et de papier sulfurisé. Présents dans plus de 40 pays du monde, nous offrons un produit de haute qualité et des solutions d'emballages innovantes pour l'industrie alimentaire.

Laminazione Sottile Group

Innovation since 1923

1923

LAMINAZIONE SOTTILE

Alüminyum haddelenmiş ürünler
Aluminium rolled products

CONTITAL

Alüminyum ve PET kaplar
Aluminium and PET Trays

1991

1993

ITALCOAT

Yüzey işlemleri ve kaplamalı
alüminyum haddelenmiş ürünler
Surface treatments and coated
aluminium rolled products

I2R

Alüminyum kaplar
Aluminium containers

2009

2015

IPS

Esnek paketlenme için alüminyum folyo
Aluminium foil for flexible packaging

I2R KOREA

Alüminyum kapların
dağıtımı
Aluminium containers
distribution

2016

2018

PLLANA

Haddelenmiş alüminyumların dağıtımı
Aluminium rolled products distribution

CONTITAL TURKEY

Alüminyum kaplar
Aluminium containers

2019

2020

I2R INC.

Alüminyum kapların dağıtımı
Aluminium containers distribution

Marketler ve Profesyonel Kullanımlar

Markets and professional uses
Märkte und professionelle Anwendungen
Marchés et utilisations professionnelles



TR Kapsamlı Profesyonel ürün yelpazemiz, endüstriyel gıda üreticileri için ve gıda endüstrisi toptancıları ve distribütörleri için mükemmel bir ambalajlama çözümü sunar. Materyaller, geniş yelpazemiz dikkate alınarak müşterilerimiz ve çevre için detaylı bir şekilde tasarlanmıştır. Çeşitli gıda türlerini paketlemek için elverişli ve uygun maliyetli bir yöntem sunar. Tüm materyaller en yüksek standartlarda üretilir, Avrupa ve FDA yönetmeliklerine uygundur.

EN Our comprehensive range of Professional products provides the perfect packaging solution for industrial manufactures of food, wholesalers, distributors, food delivery and take away. Our comprehensive range of trays has been designed with consideration for our customers and the environment. They offer a convenient, cost effective method of packing a very wide variety of food types. All trays are produced to the highest standards and conform to European and FDA regulations.

DE Unser breites Sortiment aus die Professional Produktpalette liefert die perfekte Verpackungslösung für die Nahrungsmittelindustrie, für Großhändler und Verteiler an die Nahrungsmittel-Dienstleistungsbranche. Unser umfassendes Produktangebot wurde unter Berücksichtigung unserer Kundenwünsche und der Umwelt entworfen. Sie bieten eine praktische, kosteneffiziente Verpackungslösung für eine große Vielfalt an Nahrungsmittelarten. Alle Produkte werden nach den strengsten Normen hergestellt und entsprechen europäischen und DFA Vorschriften.

FR Notre propre ligne Professionnelle comprend une vaste gamme de produits, en offrant une solution idéale d'emballage pour l'industrie de transformation alimentaire, et pour la vente en gros spécialisée. Notre gamme complète de nos barquettes a été projetée en tenant en considération les vrais besoins de nos clients et le respect de l'environnement. Elles offrent une solution pratique et économique pour l'emballage d'une grande variété d'aliments. Toutes les barquettes ont été produites selon les standards les plus élevés et elles sont conformes aux réglementations européennes et de la FDA.

Profesyonel Yelpaze

Professional

Professional range
Professional Angebotspalette
Ligne Professionnelle

Wrinklewall

Page 11

TR Alüminyum materyaller için: tatlı ve tuzlu ortam fırınları, fast-food'lar, gastronomi ikram hizmetleri ve restoranlar, soğutulmuş ve dondurulmuş kolay yemek ve tatlılar.

EN Aluminium trays for: sweet and savoury ambient bakery, take-away fast food, gastronomie catering and restaurants, chilled and frozen convenience meals and desserts.

DE Aluminiumschalen für: süße und sonstige Bäckerei Produkte, die auch bei Raumtemperatur haltbar sind, Fertighmenü zum Mitnehmen, Gastronomie, Catering und Restaurants, Tiefgekühlte und gefrorene Fertighmenüs und Desserts.

FR Des barquettes en aluminium adaptées pour: des produits de boulangerie sucrés et salés à emporter pour la restauration rapide et pour le restaurants. Des aliments frais et surgelés prêts à cuire.

Alüminyum tabaklar / Aluminium Plates

Page 26

TR %100 geri dönüştürülmüş ve sonsuz geri dönüştürülebilir alüminyum tabakalar. Catering Endüstrisi, Büyük Kapasiteli Dagiticilar ve nihai tüketici için yaratılmış sürdürülebilir bir çözüm.

EN 100% recycled and infinitely recyclable aluminium plates. A sustainable solution studied for the Catering Industry, Large Scale Distribution and consumers.

DE 100 % recycelte und unendlich recycelbare Aluminiumplatten. Eine nachhaltige Lösung für die Gastronomie, den Großvertrieb und den Endverbraucher.

FR Plats en aluminium 100% recyclé et recyclable à l'infini. Une solution durable créée pour la Restauration, la Grande Distribution et le consommateur final.

Havayolu / Airline

Page 32

TR Havacılık endüstrisi için alüminyum materyaller ve kapaklar.

EN Aluminium trays and lids for the airline industry.

DE Aluminiumschalen und Deckel für airline-catering.

FR Des barquettes et des couvercles en aluminium pour la restauration des compagnies aériennes.

Kapaklar / Lids

Page 34

TR Her tür alüminyum tepsi için eksiksiz bir farklı kapatma sistemleri yelpazesi.

EN A full range of lidding options for all aluminium trays.

DE Ein umfassendes Angebot von Deckel- und Deckelfolien für alle Aluminiumschalen.

FR Une gamme complète avec différents systèmes de fermetures pour toutes les différentes formes de barquettes en aluminium.

Rurolar / Rolls

Page 36

TR Alüminyum rulolar, parşömen kağıdı, sarma filmleri ve sarıcılar.

EN Rolls in aluminium, paper and plastic food wrap and cutters for all applications.

DE Aluminium- Papier- und Frischaltfolie rollen und Spendergeräte.

FR Rouleaux en aluminium, papier sulfurisé, films thermorétractables et boîtes distributrices.

Combi-Pack Kaplar + Kapaklar

Page 39

TR Paket servis, fast food, catering ve restoranlar için ideal, kapaklı kullanışlı bir konteyner paketi. Farklı format ve boyutlarda bir çözüm.

EN A convenient pack of containers with lids, ideal for take-away, fast food, catering and restaurants. A practical solution in different sizes and formats.

DE Eine praktische Behälterpackung mit Deckel, ideal für Take-Away, Fast Food, Catering und Restaurants. Eine praktische Lösung in verschiedenen Größen und Formaten.

FR Un pack pratique de barquettes avec couvercles, idéal pour la vente à emporter, la restauration rapide, la restauration et les restaurants. Une solution pratique dans différentes tailles et formats.

Profesyonel Özellikler

Professional features

Professional Eigenschaften

Ligne des Caractéristiques Professionnelles



- TR G kenar
- EN G rim style – standard
- DE G-Rand-Modell – Standard
- FR Bord à forme de G standard



- TR Kabartılı
- EN Bossage
- DE Bossenwerk
- FR Bossage



- TR L kenar
- EN L rim style – standard
- DE L-Rand-Modell – Standard
- FR Bord à forme de L standard



- TR Kapanabilir düz çeper
- EN Smoothwall seal area
- DE Smoothwall Siegelrand
- FR Superficie soudable



- TR Delikli
- EN Lanced holes
- DE Perforierte Löcher
- FR Perforations partielles

1



- TR Sıcak hava delikleri
- EN Hot air vents – airline
- DE Heißluftabzüge – Airline Verpackungen
- FR Prises d'air pour les lignes aériennes



- TR Pürüzsüz delikli
- EN Clean cut holes
- DE Gestanzte Löcher
- FR Perforations découpées

2



- TR Kesmeyi engelleme kenarlı kapak
- EN Hand safe rolled lid
- DE Handschutz Deckel
- FR Couvercle avec bordure anti-coupante



- TR Oluklu Kenar
- EN Fluted side wall
- DE Gerillte Seitenwand
- FR Parois rainurées



- TR Mikro delikli
- EN Microperforated
- DE Mikroperforiert
- FR Microperforé



- TR Izgara
- EN BBQ
- DE Grill
- FR Grille

Wrinklewall

Wrinklewall Gıda kapları



Dikdörtgen ve kare

Rectangular and square
Rechteckig und quadratisch
Rectangulaire et carré



R959G

	102 x 102
	93 x 93
	77 x 77
	33
	210cm ³



R5G

	125 x 102
	109 x 86
	87 x 64
	36
	250cm ³



R999G - 999/G

	110 x 110
	100 x 100
	80 x 80
	40
	310cm ³



R18G

	152 x 129
	132 x 109
	100 x 77
	52
	550cm ³



R900G

	110 x 110
	100 x 100
	82 x 82
	40
	325cm ³



RGN11T

	177 x 165
	167 x 155
	155 x 143
	36
	850cm ³



R909G

	110 x 110
	93 x 93
	77 x 77
	37
	225cm ³



R38G

	181 x 181
	152 x 152
	116 x 116
	31
	560cm ³



RGN16T

1

	187 x 134
	176 x 123
	165 x 112
	36
	680cm ³



R49G

	228 x 228
	211 x 211
	189 x 189
	49
	2000cm ³



R218G

	199 x 167
	186 x 154
	174 x 142
	31
	800cm ³



R59G

	236 x 102
	222 x 88
	200 x 67
	58
	1000cm ³



R45G (R753G)

	200 x 138
	185 x 120
	160 x 95
	49
	910cm ³



R700G

	255 x 85
	241 x 72
	225 x 56
	50
	690cm ³



R42G

	207 x 86
	203 x 72
	174 x 54
	52
	575cm ³



R1150G

	265 x 159
	247 x 141
	227 x 121
	40
	1150cm ³



R879G (R779G)

1 2

	227 x 177
	208 x 159
	197 x 147
	30
	930cm ³



R704G

	270 x 118
	260 x 109
	250 x 195
	27
	580cm ³



R11G

1 2

	227 x 177
	212 x 162
	197 x 147
	36
	1190cm ³








R212G

	294 x 107
	282 x 94
	272 x 82
	25
	510cm ³



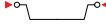

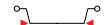


R93G

2

	296 x 197
	287 x 187
	280 x 180
	15
	800cm ³








R50G

	360 x 290
	331 x 261
	298 x 224
	80
	5600cm ³








R712G

	298 x 105
	280 x 90
	270 x 80
	23
	540cm ³



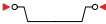
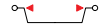



R34G

5

	372 x 220
	362 x 211
	347 x 194
	44
	3100cm ³

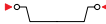
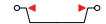





R88G (R788G)

	310 x 103
	292 x 85
	268 x 70
	50
	1070cm ³


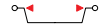
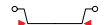




R98G (R799G)

	398 x 338
	368 x 308
	345 x 285
	50
	4750cm ³








R92G

	310 x 112
	300 x 100
	283 x 85
	23
	570cm ³








R535G (R899G)

1

	525 x 325
	497 x 295
	473 x 271
	39
	5350cm ³








R2G

	314 x 213
	292 x 191
	277 x 176
	43
	2450cm ³








R11450G (R879G)

1

	525 x 325
	495 x 295
	446 x 246
	80
	11450cm ³



R1635G (703G)

	323 x 201
	307 x 185
	298 x 176
	30
	1635cm ³



Dikdörtgen ve kare

Rectangular and square
Rechteckig und quadratisch
Rectangulaires et carrés



R9L (R719L)

3

	127 x 100
	114 x 87
	94 x 67
	33
	250cm ³



R25L (R750L)

3

	160 x 160
	140 x 140
	118 x 118
	32
	560cm ³



R21L

2 3

	145 x 118
	129 x 104
	109 x 84
	46
	500cm ³



R108L

3

	192 x 140
	175 x 123
	161 x 109
	35
	600cm ³



R28L (R728L)

2 3

	145 x 120
	128 x 104
	105 x 80
	40
	470cm ³



R13L (R708L)

3

	202 x 109
	184 x 92
	162 x 70
	49
	670cm ³



R27L (R727L)

2 3

	148 x 123
	130 x 105
	117 x 92
	25
	320cm ³



R747L

3

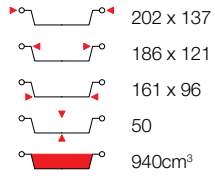
	202 x 137
	186 x 121
	160 x 83
	50
	900cm ³





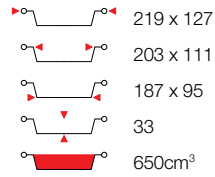
R45L (R745L)

3



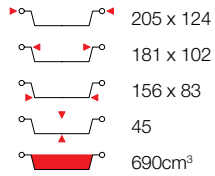
R87L (R787L)

3



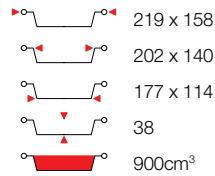
R43L (R743L)

3



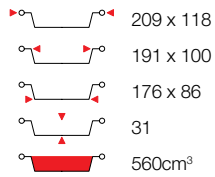
R84L (R707L)

3



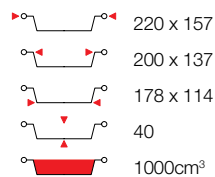
R35L (R700L)

3



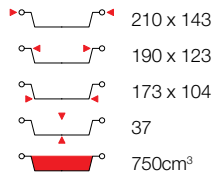
R1000L

3



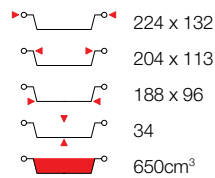
R711L

3



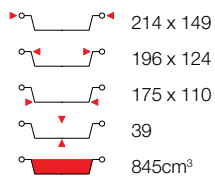
R65L (R751L)

3



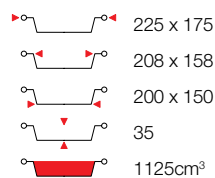
R757L

3



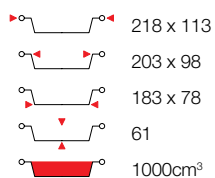
R29L (R729L)

3



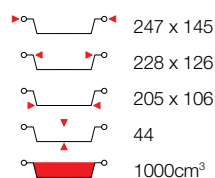
R15L (R715L)

3



R66L

3



R105L

3

	248 x 248
	228 x 228
	203 x 203
	49
	2180cm ³



R64L (R764L)

3

	260 x 190
	240 x 170
	217 x 147
	56
	2000cm ³



R103L

3

	248 x 248
	228 x 228
	207 x 207
	35
	1570cm ³



R702L (R2L)

	316 x 216
	294 x 194
	274 x 174
	43
	2380cm ³



R16L (R716L)

3

	250 x 134
	234 x 115
	206 x 86
	70
	1520cm ³



R31L (R731L)

2 3

	322 x 262
	300 x 240
	273 x 213
	50
	3240cm ³



R68L

3

	256 x 186
	240 x 170
	219 x 149
	56
	2000cm ³










Düz Çeperli
Materyallerimizi
Keşfedi

R G

R880G (R780G)






1 2

	227 x 177
	209 x 161
	197 x 147
	30
	350/480cm ³



R881G (R781G)

1 2

	227 x 177
	212 x 161
	197 x 147
	30
	220/160/380cm ³



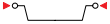




Ayrıcalıklı saklama kapları
ve servis tepsi

S G



GR3G

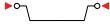




1

	344 x 225
	330 x 211
	320 x 201
	25
	1400cm ³



GR4G

1

	346 x 228
	340 x 223
	316 x 194
	25
	1540cm ³



Dikdörtgen Kaplar

Rectangular compartment
Rechteckige Menuschalen
Rectangulaires à compartiment

R

L



R80L (R725L)

2

	227 x 177
	209 x 161
	197 x 147
	30
	350/480cm ³



R24L (R724L)

2

	227 x 177
	212 x 163
	195 x 145
	30
	180/350/280cm ³



R81L (R726L)

2

	227 x 177
	212 x 161
	197 x 147
	30
	220/160/380cm ³



R83L

2

	233 x 181
	217 x 165
	201 x 149
	29
	200/200/470cm ³



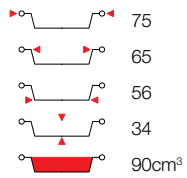


Dairesel

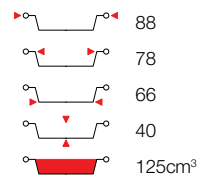
Circular
Rund
Rond



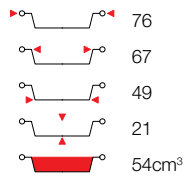
C90G



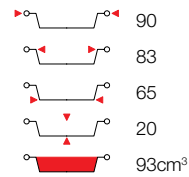
C125G



C5030G

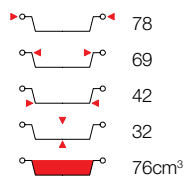


C9G

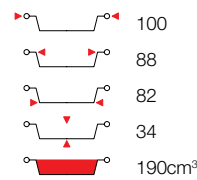


C74G

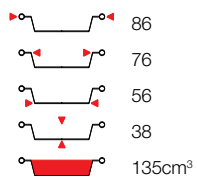
1



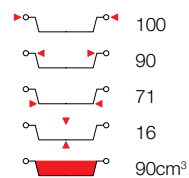
C501G



C1G (511G)



C19G



C5040G

	104
	94
	70
	30
	150cm ³



C22G

	224
	208
	198
	21
	700cm ³



C5053G

	112
	94
	65
	15
	75cm ³



C8G

	235
	229
	223
	16
	690cm ³



C5055G

	112
	94
	65
	20
	135cm ³



C12G

	248
	230
	223
	23
	980cm ³



C513G

	183
	175
	150
	18
	240cm ³



C2G

	250
	228
	215
	15
	670cm ³



2

C512G

	203
	181
	155
	25
	550cm ³



C515G

	250
	230
	202
	22
	830cm ³



C514G

	207
	200
	175
	18
	355cm ³



C30G

	251
	245
	235
	15
	1020cm ³



C32G

1

	277
	260
	249
	23
	1240cm ³



C45G/C

	285
	271
	258
	25
	1550cm ³



C517G

	283
	260
	230
	25
	1150cm ³



C10G (14/A)

	290
	270
	250
	40
	2200cm ³



Wrinklewall

Dairesel

Circular
Rund
Rond

C

L



C502L

3

	138
	124
	117
	19
	215cm ³



C532L

3

	212
	195
	165
	56
	1360cm ³



C804L

3

	185
	168
	142
	37
	693cm ³



C806L

3

	216
	204
	170
	80
	1900cm ³



C805L (203G)

3

	207
	192
	175
	37
	1000cm ³



C803L (503/L)

3

	230
	216
	197
	42
	1380cm ³



C802L

3

	207
	192
	167
	57
	1440cm ³





Özel nitelikli saklama kaplari ve servis tepsileri

S

Speciality containers and platters
Spezialbehälter und Servierplatten
Formats Spéciaux et plateaux

P2G (P5050G)

	112
	95
	65
	10
	50cm ³



E1G (9/CG)

3

	273 x 225
	260 x 212
	185 x 140
	76
	2750cm ³



E3G

	127 x 123
	123 x 119
	79 x 66
	21
	135cm ³



V330G (9/WXS)

	332 x 228
	314 x 210
	245 x 142
	22
	760cm ³



E1L

3

	216 x 183
	200 x 168
	176 x 142
	78
	1900cm ³



V350G (9/WS)

	351 x 243
	327 x 225
	257 x 155
	21
	805cm ³



E2L

3

	255 x 193
	235 x 170
	192 x 137
	84
	2500cm ³



V430G (9/WM)

	430 x 286
	401 x 261
	325 x 185
	25
	1800cm ³



E3L (9CP)

3

	260 x 190
	240 x 169
	195 x 123
	93
	2500cm ³



V550G (9/WG)

	550 x 360
	515 x 340
	425 x 242
	22
	2150cm ³



Alüminyum

Aluminium facts

Das Aluminium

Faits à retenir sur l'aluminium

TR Genel kullanım:

Kaplar ve rulolar hafif, güçlü ve yiyecekleri saklamak ve muhafaza etmek için mükemmeldir.

Koruma özellikleri:

% 100 su ve gaz koruması sağlar. PH aralığı 4 ila 9 olan maddelere korozyona dayanıklıdır.

Hijyen ve güvenlik:

Alüminyum, gıda maddeleriyle doğrudan temasta kullanım için steril ve güvenlidir.

Isı direnci:

Sıcaklığı hızlı ve eşit şekilde iletme özelliği. Çatlama, erime, kömürleşme veya yanma riski yoktur.

Pişirme:

Izgara, fırın, Barbekü ve mikrodalga.

Sıcaklık aralığı:

-40 ° C ile + 280 ° C arasındır. .

Ger dönüşürülebilirlik:

Bütün kaplar %100 geri dönüştürülebilir.

Otoklav yeteneği:

Alüminyum kaplar, otoklav uygulamalarını destekleme yeteneğine sahiptir. Uygun yüzey verniği işlemleriyle birlikte kullanılır.

EN General use:

Containers and rolls are light-weight, strong and perfect for storing and preserving food.

Barrier properties:

It provides a 100% water and gas barrier. It is corrosion resistant to substances in the pH range 4 to 9.

Hygiene and safety:

Aluminium is sterile and safe for use in direct contact with foodstuffs.

Heat resistance:

The ability to conduct temperature quickly and evenly. There is no risk of cracking, melting, charring or burning.

Cooking:

Grill, oven, BBQ and microwave.

Temperature range:

From -40°C to +280°C.

Recyclability:

All trays are 100% recyclable.

Retort capability:

Aluminium containers are capable of supporting retort applications when used in conjunction with appropriate surface lacquer treatments.

DE Allgemeine Anwendung:

Behälter und Rollen sind leicht, stark und perfekt zum Lagern und Konservieren von Nahrung.

Spereigenschaften:

Es bietet eine 100%ige Wasser- und Gassperre. Es ist korrosionsfest gegenüber Substanzen im pH-Bereich 4 bis 9.

Hygiene und Sicherheit:

Aluminium ist steril und für die Anwendung in direktem Kontakt mit Nahrungsmitteln geeignet.

Wärmebeständig:

Die Fähigkeit, Temperaturen schnell und gleichmäßig zu leiten. Es besteht keine Gefahr der Rissbildung, des Schmelzens, der Verkohlungs oder des Verbrennens.

Kochen:

Grill, Ofen, und Mikrowellen.

Temperaturbereich:

Von -40°C bis +280°C.

Wiederverwertbarkeit:

Alle Schalen sind zu 100% wiederverwertbar.

Retorte geeignet:

Aluminiumbehälter eignen sich zur Anwendung in Retorten, wenn sie mit geeignetem Oberflächenlack behandelt werden.

FR Utilisation générale :

Les récipients et les rouleaux en aluminium sont légers, résistants et parfaits pour l'emballage et la conservation des aliments.

Effet barrière :

L'aluminium fournit une barrière totale contre l'eau et les gaz. Il est résistant à la corrosion au contact avec des substances avec un pH de 4 à 9.

Hygiène et sécurité :

L'aluminium est stérile et sûr pour l'utilisation directe au contact avec les aliments.

Résistance thermique :

Capacité de conduire la température rapidement et de façon uniforme. Il n'y a aucun risque de rupture, de fusion, de carbonisation ou de brûlure.

Méthodes de cuisson :

Grill, four, barbecue et four à micro-ondes.

Température :

De -40° C à + 280° C.

Recyclabilité :

Tous les récipients sont recyclables à 100 %.

Autoclave :

Les récipients en aluminium, en étant adéquatement traités avec des vernis appropriés, sont dans la mesure de supporter des applications autoclaves.

ecopiatto

your sustainable choice

*%100 geri dönüştürülmüş ve sonsuz
geri dönüştürülebilir alüminyum*



ULUSLARARASI TASARIM ÖDÜLLERİMİZ

A-Design Award | Bronze

Alufoil Trophy

ADI - Packaging Design Award

WE ARE SUSTAINABILITY

TR Çevreye karşı olan sorumluluğumuzu çok ciddiye alıyoruz. Ürünleri tasarlarken yapılan malzeme seçimlerinde, enerji tüketimini en aza indirmek, mümkün olduğunca sağlanmaktadır. Yiyecek israfını önlemek ve değerli kaynakları korumak için eksiksiz ürün koruması sağlıyoruz.

Aktif olarak kendi profesyonel organizasyonlarımızı ve yerel ülke girişimlerini çevresel çabalarında destekliyoruz ve tüm ürünlerimizin yeniden kullanımı ve geri dönüştürülebilirliği konusunda eğitiyor ve teşvik ediyoruz.

EN We take our responsibility for the environment very seriously. We ensure that all designs of products take into consideration material choice and the minimisation of material and energy consumption wherever possible. We ensure complete product protection to save food waste and valuable resources.

We actively support our own professional organisations and local country initiatives in their environmental efforts and we educate and encourage the re-use and recyclability of all our products.

DE Wir nehmen unsere Verantwortung gegenüber der Umwelt sehr ernst. Wir sorgen dafür, dass alle Produktdesigns die Materialwahl und die Minimierung des Material- und Energieverbrauchs soweit wie möglich berücksichtigen. Wir sorgen für einen kompletten Produktschutz, um die Vergeudung von Nahrungsmitteln und wertvollen Ressourcen zu vermeiden.

Wir unterstützen aktiv unsere eigenen professionellen Organisationen und örtliche Initiativen in ihren Bemühungen um die Umwelt. Wir erklären und fördern die Wiederverwertbarkeit aller unserer Produkte.

FR Nous prenons très au sérieux notre responsabilité envers l'environnement. La conception de tous nos produits est réalisée en imposant une particulière attention dans le choix des matériaux et dans la réduction de la consommation d'énergie, dans la mesure du possible.

Nous garantissons à travers l'utilisation responsable du produit le gaspillage des denrées alimentaires et des ressources précieuses.

Nous soutenons activement nos organisations professionnelles et les initiatives des pays locaux dans leurs efforts pour l'environnement. En outre nous soutenons la réutilisation et le recyclage de tous nos produits.



Alüminyum tabak

Aluminium Plates
Plats en aluminium
Aluminiumplatten

Gr°



PC16717G

	167
	151
	113
	17
	240cm³



PC21818G

	218
	201
	150
	18
	475cm³



PC21030G

	210
	191
	152
	30
	850cm³



PS18027G

	180 x 180
	158 x 158
	110 x 110
	27
	500cm³



PC21040G

	210
	191
	136
	40
	890cm³



PS18034G

	180 x 180
	158 x 158
	108 x 108
	34
	610cm³



**PC16717G**

	167
	151
	113
	17
	240cm ³

**PC21818G**

	218
	201
	150
	18
	475cm ³

**PC21030G**

	210
	191
	152
	30
	850cm ³

**PS18027G**

	180 x 180
	158 x 158
	110 x 110
	27
	500cm ³

**PC21040G**

	210
	191
	136
	40
	890cm ³

**PS18034G**

	180 x 180
	158 x 158
	108 x 108
	34
	610cm ³



Ürün Özellikleri

Product features / Produkteigenschaften / Caractéristiques professionnelles



Sonsuz şekilde geri dönüştürülebilir
Infinitely Recyclable



Geleneksel fırın ve mikrodalga için uygun
Suitable for traditional and microwave ovens



Tüm gıda tipleriyle teması uygun
Suitable for all kind of food



Dondurucu ve derin dondurucu için uygun
Suitable for freezing and deep freezing



Ayırması kolay
Easy to separate



Ayırma alanında tasarrufu
Saving space in the separate waste collection



Geleneksel ve biyofilmler ile termal kapama*
Heat sealable* with traditional and Bio films

**Kare Tabaklar / square plates



Sızdırmaz kapama*
Leak-Proof sealing*

*square plates



Paket servise uygun
Suitable for carrying meals



Yeni ve daha dayanıklı tasarım
More resistant design

Mikrodalga fırında alüminyum materyaller

Aluminium trays in a microwave oven
Aluminiumschalen im Mikrowellen Ofen
Barquettes en aluminium dans un four à micro-ondes



Kullanım talimatı

Aluminium trays in the micro- wave oven: The right way to do it*



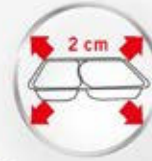
- The lid or sealing film** must be removed from the container before use.



- The meal should cover most of the floor of the tray.



- Place the aluminium tray in the middle of the turntable in the microwave oven.
- !!!
Attention: If your microwave oven is equipped with a metal turntable, please place a ceramic or glass plate beneath the tray.



- The aluminium dish must not come into contact with the walls of the microwave oven.
(Minimum distance to the walls: 2 cm.)



- Only one aluminium tray may be used in the microwave oven at a time.

* Not suitable for microwave ovens constructed before 1983.
** If not otherwise stated on packaging.



TR Alüminyum folyo paketlemenin mikrodalga fırınlarda güvenle kullanılabileceği Freising, Almanya'daki Fraunhofer Proses Mühendisliği ve Paketleme Enstitüsü IVV tarafından yapılan bir araştırma ile kanıtlanmıştır.

Sonuçlar alüminyum folyo kapların, mikrodalga fırınlarda kullanım için güvenli olduğunu ve tüketicinin mikrodalgada alüminyum folyo paketlerin kullanımıyla ilgili korkularının temelsiz olduğunu kanıtlamaktadır.

Daha fazla bilgi için lütfen www.alufoil.org adresine tıklayınız (referans kütüphanesi - Alüminyum folyo ve mikrodalga fırınlar).

EN Conclusive evidence that aluminium foil packaging can be used safely in microwave ovens has been established by a study from the Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV in Freising, Germany.

The results dispel the myth that aluminium foil containers are unsafe for use in microwave ovens and prove that consumer fears about using alufoil packs in the microwave are unfounded.

For more information, please go to www.alufoil.org (reference library – Aluminium foil and microwave ovens).

DE Ein zwingender Beweis dafür, dass Aluminiumverpackungen gefahrlos im Mikrowellen Ofen benutzt werden kann, wurde durch eine Studie des Fraunhofer Instituts für Verfahrenstechnik und Verpackung IVV in Freising, Deutschland, erbracht.

Die Ergebnisse räumen mit dem Mythos auf, dass die Anwendung von Aluminiumfolien Behälter in Mikrowellen Ofen nicht sicher ist, und beweisen, dass die Bedenken der Verbraucher hinsichtlich der Verwendung von Alufolie im Mikrowellen Ofen unbegründet sind.

Für weitere Informationen gehen Sie bitte zur Webseite www.alufoil.org (Präsenzbibliothek –Aluminiumfolie und Mikrowellen Ofen)

FR Par une étude de Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV à Freising en Allemagne il a été démontré par l'intermédiaire de preuves évidentes que les emballages en feuille d'aluminium peuvent être utilisés sans danger dans des fours à micro-ondes.

Les résultats démystifiaient le mythe selon lequel les récipients en feuille d'aluminium ne seraient pas sûrs pour l'utilisation dans les fours à micro-ondes, pour démontrer que les préoccupations des consommateurs vis-à-vis de l'utilisation des récipients en aluminium dans les fours à micro-ondes sont infondées.

Pour des ultérieures informations, nous vous prions de consulter le site www.alufoil.org (bibliothèque de référence – feuille d'aluminium et fours à micro-ondes).

Havayolları Kaplar, kapaklar ve folyolar

Trays, lids and sheets
Schalen, Deckel und Folie
Barquettes, couvercles et feuilles



AS210320 (301/GL)

	157 x 100
	147 x 90
	137 x 80
	28
	320cm ³



AS210371 (304/GL)

	167 x 102
	154 x 89
	145 x 80
	30
	371cm ³



AS210320 (301/G)

	157 x 100
	147 x 90
	137 x 80
	28
	320cm ³



AS210371 (304/G)

	167 x 102
	154 x 89
	145 x 80
	30
	371cm ³



AS210190 (308/G)

	165 x 75
	152 x 62
	140 x 50
	28
	190cm ³

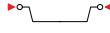
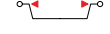





AS210370 (305/G)

	176 x 97
	161 x 82
	128 x 71
	33
	370cm ³

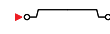





AS210321 (309/G)

	196 x 98
	183 x 85
	153 x 70
	30
	320cm ³







AL210371 (354/C)

	172 x 115
	157 x 92
	153 X 89
	12



AL210320 (352/CP)

	163 x 106
	155 x 98
	145 x 90
	12



Dünyayı ele geçirdik





Kapaklar ve kapak sistemleri

Lids and lidding systems
Deckel und Verschlussysteme
Couvercles et systèmes de fermeture

1 Önceden şekillendirilmiş alüminyum kapaklar • Aluminium pre-formed lids Vorgeformte Aluminiumdeckel • Couvercles préformés en aluminium



R Gr

CR844G	RGN16T	187 x 137	14	0.045
CR100G	R24G - R879G - R880G - R881G	226 178	14	0.045
CR535 • CR885G	R535G - R885G - R11450G	625 525	39	0.045
CR31G	R31G	326 x 266	16	0.065

2 Alüminyum yassı kapaklar • Aluminium flat lids Aluminiumflachdeckel • Couvercles plats en aluminium



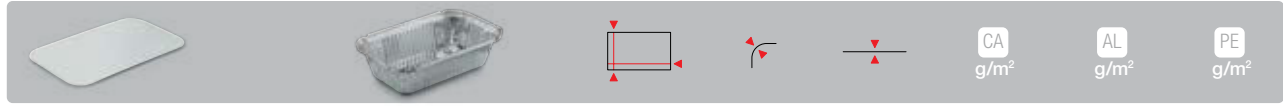
R Gr

CR3G	R3G - R4G - R26G	178 x 128	0.045
CR100G	R879G- R880G - R881G	250 x 179	0.045

R Lr

CR31L	R31L	314 x 254	0.060
-------	------	-----------	-------

3 Birleştirilmiş karton kapaklar • Laminated cardboard lids
Pappdeckel • Couvercles en carton



R	L ₁ P					CA g/m ²	AL g/m ²	PE g/m ²
CR108L-CA	R108L	185 x 133	24	0.45	260	19	14	
CR9L-CA	R9L	121 x 95	20	0.45	260	19	14	
CR13L-CA	R13L	196 x 104	22	0.45	260	19	14	
CR15L-CA	R15L	213 x 109	20	0.45	260	19	14	
CR16L-CA	R16L	244 x 124	35	0.45	260	19	14	
CR21L-CA - CR27L-CA	R21L - R27L	140 x 115	22	0.40	260	19	14	
CR24L-CA	R24L	220 x 173	24	0.45	260	19	14	
CR25L-CA	R25L	152 x 152	31	0.45	260	19	14	
CR28L-CA - CR33L-CA	R28L - R33L	140 x 115	22	0.40	260	19	14	
CR29L-CA	R29L	218 x 168	22	0.45	260	19	14	
CR31L-CA	R31L	314 x 254	30	0.45	285	19	14	
CR35L-CA	R35L - R747L	193 x 110	25	0.45	260	19	14	
CR43L-CA	R43L	196 x 117	23	0.45	260	19	14	
CR45L-CA	R45L	197 x 132	19	0.45	260	19	14	
CR64L-CA	R64L	253 x 184	31	0.45	260	19	14	
CR66L-CA	R66L	235 x 135	28	0.45	260	19	14	
CR80L-CA - CR81L-CA	R80L - R81L	220 x 173	24	0.45	260	19	14	
CR65L-CA	R65L	216 x 128	28	0.45	260	19	14	
CR83L-CA	R83L	228 x 176	24	0.45	260	19	14	
CR84L-CA	R84L	212 x 149	16	0.45	260	19	14	
CR87L-CA	R87L	213 x 122	29	0.45	260	19	14	
CR103L-CA - CR105L-CA	R103L - R105L	244 x 244	22	0.45	260	19	14	
CR711L	R711L	133 x 202	-	0.45	260	19	14	
CR757L	R757L	204 x 138	-	0.45	260	19	14	
CR1000L-CA	R1000L	217 x 154	25	0.45	260	19	14	
CRE1L-CA	E1L	211 x 178	-	0.45	260	19	14	
CRE2L-CA	E2L	246 x 188	-	0.45	260	19	14	

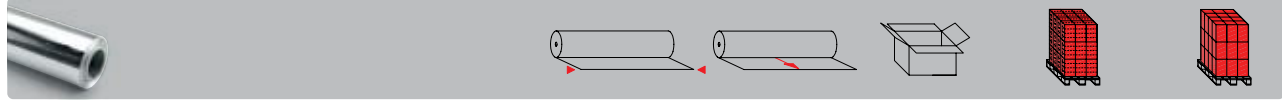
C	L ₁ P							
CC502L	C502L	133		0.45	260	19	14	
CC532L	C532L	207		0.45	260	19	14	
CC801L-CA - CC804L-CA	C801L - C804L - 524L	181		0.45	260	19	14	
CC802L-CA	C802L	200		0.45	260	19	14	
CC803L-CA	C803L	227		0.45	260	19	14	
CC804L-CA	C804L	181		0.45	260	19	14	
CC805L-CA	C805L	200		0.45	260	19	14	
CC806L-CA	C806L	213		0.45	260	19	14	
CC807L-CA	C807L	204		0.45	260	19	14	

Rulolar ve tamamlayıcı ürünler

Rolls and complementary products
Rollen und sonstige Produkte
Rouleaux et produits complémentaires



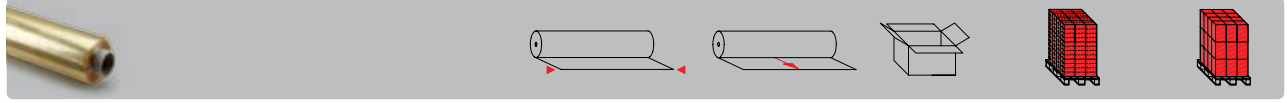
Alüminyum folyo rulolar • Aluminium foil rolls
Alufolienrollen • Rouleaux de feuille d'aluminium



Food

ROLL 300		292	64m	9	450	50
ROLL 300		292	64m	9	216	24
ROLL 300		292	75m	9		
ROLL 300		292	75m	9		
ROLL 300		292	80m	9	450	50
ROLL 300		292	80m	9	216	24
ROLL 300		292	100m	9	450	50
ROLL 300		292	100m	9	216	24
ROLL 300		292	125m	9	450	50
ROLL 300		292	125m	9	216	24
ROLL 300		292	150m	9	450	50
ROLL 300		292	150m	9	216	24
ROLL 300		292	200m	3	180	60
ROLL 300		292	250m			
ROLL 300		292	250m			
ROLL 330		326	100m	9	450	50
ROLL 330		326	125m	9	450	50
ROLL 330		326	150m	9	450	50
ROLL 330		326	150m	3	180	60
ROLL 330		326	150m	9	216	24
ROLL 330		326	200m	3	180	60
ROLL 330		326	200m	3	168	56
ROLL 400		400	125m	9	216	24
ROLL 400		400	150m	9	216	24
ROLL 450		450	75m	6	144	24
ROLL 450		450	90m	6	144	24
ROLL 450		450	90m	6	144	24
ROLL 450		450	100m	6	144	24
ROLL 450		450	100m	6	144	24
ROLL 450		450	125m	6	144	24
ROLL 450		450	125m	6	144	24
ROLL 450		450	150m	6	144	24
ROLL 450		450	150m	6	144	24
ROLL 450		450	200m	6	144	24
ROLL 450		450	200m	6	144	24
ROLL 500		500	150m	6	144	24
ROLL 500		500	125m	6	144	24
ROLL 600		600	150m	6	144	24
ROLL 650		650	150m	6	144	24

Streç film • Cling film
Frischhaltefolie • Film thermorétractable



ROLL 300		300	200m			
ROLL 300		300	200m			
ROLL 300		300	250m			
ROLL 300		300	250m			
ROLL 300		300	300m	9	675	75
ROLL 300		300	300m	3	180	60
ROLL 300		300	500m			
ROLL 300		300	500m			
ROLL 300		300	1000m			
ROLL 300		300	1000m			
ROLL 300		300	1250m			
ROLL 300		300	1250m			
ROLL 350		350	1000m			
ROLL 350		350	1000m			75
ROLL 350		350	1250m			
ROLL 350		350	1500m	1	30	30
ROLL 380		380	1500m	1	30	30
ROLL 400		400	1000m	1		
ROLL 400		400	1000m	1		
ROLL 400		400	1250m			
ROLL 400		400	1250m			
ROLL 400		400	1500m	1	30	30
ROLL 450		450	100m			
ROLL 450		450	100m			
ROLL 450		450	150m			
ROLL 450		450	150m			
ROLL 450		450	180m			
ROLL 450		450	180m			
ROLL 450		450	200m			
ROLL 450		450	200m			
ROLL 450		450	250m			
ROLL 450		450	250m			
ROLL 450		450	500m			
ROLL 450		450	500m			
ROLL 450		450	1000m			
ROLL 450		450	1000m			
ROLL 450		450	1250m			
ROLL 450		450	1250m			
ROLL 450		450	1500m			
ROLL 500		500	1500m			
ROLL 600		600	100m			
ROLL 600		600	100m			
ROLL 600		600	150m			
ROLL 600		600	150m			
ROLL 600		600	180m			
ROLL 600		600	180m			
ROLL 600		600	200m			
ROLL 600		600	200m			
ROLL 600		600	250m			
ROLL 600		600	250m			
ROLL 600		600	300m			
ROLL 600		600	300m			
ROLL 600		600	500m			
ROLL 600		600	500m			

COMBI

Combi Pack Kaplar - Kapaklar
Contital Pack Containers + Lids



R28L

	145 x 120
	128 x 104
	105 x 80
	40
	470cm ³



R2L

	318 x 214
	296 x 192
	280 x 176
	39
	2380cm ³



R1L

	214 x 149
	194 x 129
	172 x 107
	43
	928cm ³



R31L

	322 x 262
	300 x 240
	273 x 213
	50
	3240cm ³



R29L

	225 x 175
	208 x 158
	200 x 150
	35
	1125cm ³



R879G

	214 x 149
	194 x 129
	172 x 107
	43
	928cm ³



Menu 1T

R881G

	227 x 177
	212 x 161
	197 x 147
	30
	220/160/380cm ³



Menu 3T

R880G

	227 x 177
	209 x 161
	197 x 147
	30
	350/480cm ³



Menu 2T

Product	Aluminium	Pcs	Use	Volume (l)	Cf/Crt
R28L	Plain	50 + lids	1 portion	0,5 l	24
R1L	Plain	50 + lids	2 portions	0.85	11
R45L	Plain	50 + lids	2 portions	0.94	12
R29L	Plain	50 + lids	4 portions	1.20	6
R2L	Plain	25 + lids	6 portions	2.40	5
R31L	Plain	25 + lids	8 portions	3.20	5
R14L	Plain	50 + lids	2 portions	0.94	20
R879G	Plain	50 + lids	Menu 1 T.	0.90	16
R880G	Plain	50 + lids	Menu 2 T.	0,35/0,48	16
R881G	Plain	50 + lids	Menu 3 T.	0,2/0,16/0,38	16
R792G	Plain	50 + lids	Menu 1 T. deep	1.15	16
R808G	Plain	50 + lids	Menu 2 T. deep	0,40/0,55	16
R819G	Plain	50 + lids	Menu 3 T. deep	0,28/0,20/0,48	16
R65L	Plain	50 + lids	2 portions	0.65	12
R13L	Plain	50 + lids	2 portions	0.70	-
C801L	Plain	25 + lids	Small Salade	-	-
C803L	Plain	25 + lids	Big Salade	-	-
V350G	Plain	5 + lids	Small Platter	-	-
V430G	Plain	5 + lids	Medium platter	-	-
V550G	Plain	5 + lids	Large Platter	-	-
R535G	Plain	10 + lids	Gastronorme	-	-
AS223405	Plain	10 + lids	Lasagna	-	-
R25L	Plain	50 + lids	1 portion	0.50	-
R15L	Plain	25 + lids	Cake 3	1.00	-
R16L	Plain	25 + lids	Cake 4	1.50	-
R84L	Plain	25 + lids	3 portions	0.90	-
R792G	Plain	50 + lids	Menu 1 T. deep	1.15	-
R808G	Plain	50 + lids	Menu 2 T. deep	0,40/0,55	-
R819G	Plain	50 + lids	Menu 3 T. deep	0,28/0,20/0,40	-
C1G	Plain	100 + lids	Crem Caramel	-	-
GR3G	Plain	10	Grill	-	-



CONTITAL®
Turkey

Contital Turkey

Veliköy OSB Mahallesi, Sanayi Bulvarı No:80/1
59520 Çerkezköy (TEKİRDAĞ)
Turkey

info@contital.com.tr
www.contital.com/tr

